



EUROOPAN  
KOMISSIO

Bryssel 6.8.2014  
COM(2014) 503 final

2014/0234 (NLE)

Ehdotus

## NEUVOSTON PÄÄTÖS

**Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Kolumbian ja Perun väliseen kauppasopimukseen liitettävän pöytäkirjan tekemisestä Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden puolesta Kroatian tasavallan Euroopan unioniin liittymisen huomioon ottamiseksi**

## **PERUSTELUT**

Neuvosto valtuutti komission 24. syyskuuta 2012 aloittamaan Kolumbian ja Perun kanssa neuvottelut Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Kolumbian ja Perun väliseen kauppasopimukseen liitettävän pöytäkirjan tekemisestä Kroatian Euroopan unioniin liittymisen huomioon ottamiseksi, jäljempänä 'pöytäkirja'.

Neuvottelut saatiin onnistuneesti päätökseen 22. heinäkuuta 2014.

Siksi komissio ehdottaa, että neuvosto hyväksyy kaksi päätöstä:

- a) pöytäkirjan allekirjoittamisesta ja väliaikaisesta soveltamisesta Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden puolesta ja
- b) pöytäkirjan tekemisestä Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden puolesta.

Kroatian liittymisasiakirjassa ja erityisesti sen 6 artiklan 2 kohdan toisessa alakohdassa määrätään, että unioni toimii myös jäsenvaltioiden puolesta.

Liitteenä on ehdotus neuvoston päätökseksi pöytäkirjan tekemisestä. Komissio ehdottaa, että neuvosto

- tekee pöytäkirjan Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden puolesta.

Ehdotetaan myös rinnakkaista päätöstä pöytäkirjan allekirjoittamisesta ja väliaikaisesta soveltamisesta Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden puolesta.

Ehdotus

## NEUVOSTON PÄÄTÖS

**Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Kolumbian ja Perun väliseen kauppasopimukseen liitettävän pöytäkirjan tekemisestä Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden puolesta Kroatian tasavallan Euroopan unioniin liittymisen huomioon ottamiseksi**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 91 artiklan, 100 artiklan 2 kohdan, 207 artiklan sekä 218 artiklan 6 kohdan toisen alakohdan a alakohdan v alakohdan,

ottaa huomioon Kroatian liittymisasiakirjan ja erityisesti sen 6 artiklan 2 kohdan toisen alakohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin hyväksynnän<sup>1</sup>

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Kolumbian ja Perun väliseen kauppasopimukseen liitettävä pöytäkirja Kroatian Euroopan unioniin liittymisen huomioon ottamiseksi, jäljempänä 'pöytäkirja', on allekirjoitettu neuvoston päätöksen 2014/.../EU<sup>2</sup> mukaisesti sillä varauksella, että mainitun pöytäkirjan tekeminen saatetaan päätökseen.

(2) Pöytäkirja olisi hyväksyttävä,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

### *1 artikla*

Hyväksytään Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Kolumbian ja Perun väliseen kauppasopimukseen Kroatian Euroopan unioniin liittymisen huomioon ottamiseksi liitettävä pöytäkirja<sup>3</sup> Euroopan unionin ja jäsenvaltioiden puolesta.

### *2 artikla*

Neuvoston puheenjohtaja valtuutetaan nimeämään yksi tai useampi henkilö, jolla on valtuudet antaa pöytäkirjan 12 artiklan 2 kohdassa määrätty ilmoitus.

### *3 artikla*

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

<sup>1</sup> EUVL C [...], [...], s. [...].

<sup>2</sup> EUVL L [...], [...], s. [...].

<sup>3</sup> Pöytäkirjan teksti julkaistaan yhdessä sen allekirjoittamista koskevan päätöksen kanssa.

Tehty Brysselissä

*Neuvoston puolesta  
Puheenjohtaja*